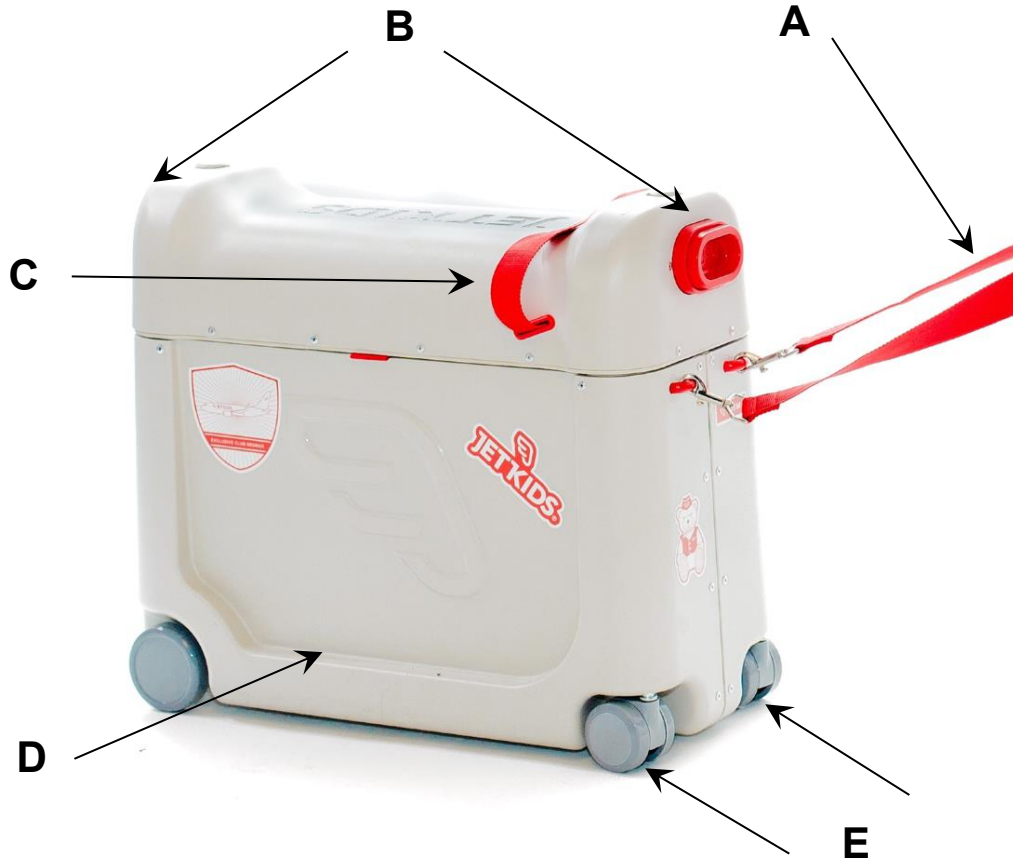


JETKIDS® BEDBOX



JETKIDS | BEDBOX



English	Deutsch	Deutsch - Folgende Text
<p>BedBox® A_Pulling/shoulder strap B_Push buttons (for removing /opening lid) C_Hand strap D_Molded imprint for feet support E_Swivel wheels for easy maneuvering</p> <p>The BedBox® is not a scooter. It is primarily a premium hand luggage dimensioned suitcase. It is possible for a child to sit on, ride on and being pulled on. You will most likely find it easy in maneuvering, and also very convenient when traveling with kids. It is probably one of the most stable ride-on suitcases you will find on the market. However, it is important to know that different kids have different activity levels. Some kids will be able to obtain more speed than others, and accidents may occur. The usage of safety gear should be considered to minimize the risk of any accidents.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Children below 36 months should not be allowed to use the BedBox® as a ride-on suitcase. • The BedBox® is not a Child Restraint Device. We recommend using the aircraft seat belt in combination with the usage of the bed/leg rest feature of the BedBox®. • All items in an aircraft cabin should be stowed away when instructed to do so by the crew members. This applies to the BedBox® as well, and we always recommend following the crew members instructions, even if you don't agree or understand why. • Never leave a child unattended using the BedBox® in any way. Remember to always keep your child in your vicinity. • Use the BedBox® on smooth and flat surfaces only. Never use the BedBox® in sand or gravel etc. • Never allow a child to sit or ride on the BedBox® in escalators or stairs. <p>Five step inflight bed/leg-rest</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lift - Place case in front of seat. Press buttons and lift lid. 2. Turn - Turn lid and adjust according to seat height at the desired place. 3. Secure - Use the strap to secure the suitcase to the aircraft seat structure. 4. Pull - Pull out extension plate towards the seat in front. 5. Enjoy your flight - Unfold the mattress and place the side cushions <p>WARNING: BedBox® shall not be used during taxi, takeoff, turbulence or landing.</p>	<p>BedBox® A_Zug/Schulterriemen B_Knöpfe zum Öffnen und Verschließen des Deckels C_Handschlaufe D_Stützvertiefungen für sicheren Halt der Füße und einen komfortablen Sitz E_Flexible Rollen für einfache und leichte Steuerung</p> <p>Die BedBox ist ein Kinder-Sitz-Koffer in Handgepäck-Größe, mit dem Sie entspannt verreisen können. Ihr Kind kann sie als außergewöhnliche Sitzgelegenheit nutzen, sich entspannt ziehen lassen oder die BedBox als eigenes Gepäck selbst ziehen. Qualität und Stabilität standen von Beginn an bei der Entwicklung an oberster Stelle. Aufgrund dessen ist die BedBox äußerst formstabil und lässt sich auch von Kinderhand problemlos steuern. Dennoch sollten Sie unbedingt die folgenden Sicherheitshinweise beachten, um Unfälle zu vermeiden:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kinder unter 3 Jahren sollten sich nicht auf die BedBox setzen und diese nicht als Sitz-Koffer verwenden. • Die BedBox ist kein Ersatz für das Anlegen eines Sicherheitsgurtes während des Fluges. Bitte nutzen Sie daher auch bei Verwendung der BedBox einen Sicherheitsgurt. • Alle losen Gegenstände müssen während des Fluges sicher verstaut sein und den Anweisungen des Bordpersonals ist Folge zu leisten. Dies gilt auch für die Nutzung der BedBox. Bitte halten Sie sich an die Anweisungen des Bordpersonals – auch wenn Sie einmal anderer Meinung sein sollten. • Halten Sie Ihr Kind stets im Auge und lassen Sie es niemals unbeaufsichtigt während der Nutzung der BedBox. • Achten Sie darauf, die BedBox nur auf ebenem Untergrund zu verwenden. Nutzen Sie die BedBox nicht auf Sand, Schotter oder anderen unebenen Untergründen. • Lassen Sie Ihr Kind auf Rolltreppen oder Treppen nicht auf der BedBox sitzen. <p>So verwandeln Sie die BedBox im Handumdrehen in ein komfortables Flugzeug-Bettchen oder eine bequeme Beinablage:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Stellen Sie die BedBox vor Ihren Sitz, drücken die seitlich angebrachten Knöpfe und heben Sie den Deckel an. 2. Drehen Sie den Deckel und setzen Sie ihn auf den Sockel auf. Die Höhe können Sie entsprechend der Höhe Ihres Sitzes anpassen. 	<p>Deutsch - Folgende Text</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Sichern und fixieren Sie die BedBox, indem Sie das Zugband am Flugzeugsitz befestigen. 4. Ziehen Sie die Unterlegplatte des Aufsatzes heraus und vergrößern Sie so die Liegefläche. 5. Legen Sie die Matratze auf die Unterlegplatte und den Flugzeugsitz. Die Seitenkissen können Sie durch Klett an der Matratze fixieren. 6. Genießen Sie die Reise. <p>ACHTUNG: Selbstverständlich darf die BedBox nicht während des Starts, während der Landung oder bei Turbulenzen verwendet werden</p> <p>Français</p> <p>BedBox® A_Lanière/bandoulière pour tirer B_Boutons poussoirs (pour ouvrir/enlever le couvercle) C_Lanière pour se tenir D_Impression moulée pour le support des pieds E_Roues pivotantes pour un maniement facile</p> <p>Le BedBox® n'est pas une trottinette. Il s'agit principalement d'une valise de taille bagage à main. Votre enfant peut s'asseoir, rouler et être tiré sur le BedBox®. Vous le trouverez certainement très facile à manœuvrer, et très pratique lorsque vous voyagez avec des enfants. C'est probablement l'une des valises à roulettes les plus stables que vous trouverez sur le marché. Cependant, il faut noter que les enfants ont des niveaux d'activité différents. Certains seront en mesure d'aller plus vite que d'autres, et de petits incidents peuvent alors survenir. L'utilisation de matériel de sécurité doit être envisagée pour minimiser les risques d'accidents.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les enfants de moins de 36 mois ne doivent pas utiliser le BedBox® en valise roulante. • Le BedBox® n'est pas un dispositif de retenue pour enfants. Nous recommandons l'utilisation de la ceinture de sécurité de l'avion en combinaison de l'utilisation de la fonction lit/repose-jambes du BedBox®. • Tous les éléments de la cabine d'un avion doivent être rangés à l'endroit indiqué par les membres d'équipage. Ceci s'applique également au BedBox® et nous recommandons de toujours suivre les instructions des membres d'équipage, même si vous n'êtes pas en accord.

Français - Suite

- Ne laissez jamais un enfant utiliser le BedBox® sans surveillance. Gardez votre enfant à proximité.
- N'utilisez le BedBox® que sur des surfaces lisses et planes. N'utilisez jamais le BedBox® dans du sable ou du gravier, par exemples.
- Ne laissez jamais un enfant s'asseoir ou monter sur le BedBox® dans les escalators ou les escaliers.

Lit/repose-jambes en 5 étapes

1. Lever - Placer le boîtier devant le siège. Appuyer sur les boutons et soulever le couvercle
2. Tourner - Tourner le couvercle et le régler en fonction de la hauteur du siège
3. Sécuriser - Utiliser la lanière pour fixer la valise à la barre sous le siège
4. Tirer - Tirer la plaque d'extension vers le siège avant
5. Profiter du vol - Déplier le matelas et placer les coussins latéraux

AVERTISSEMENT: le BedBox® ne doit pas être utilisé pendant les phases de roulage, décollage, atterrissage et turbulence.

Español

BedBox®

- A_ Correa para halar / hombros
- B_ Botones (para retirar / abrir la tapa)
- C_ Correa de mano
- D_ Impresión moldeada para apoyo de los pies
- E_ Ruedas giratorias para una fácil maniobrabilidad

El BedBox® no es un scooter. Es principalmente una maleta de equipaje de mano dimensionada de calidad Premium. Es posible para un niño sentarse, pasear y ser jalado. Seguramente encontrará que es de fácil maniobrabilidad, y también muy conveniente cuando viaja con niños. Es probablemente una de las maletas de viaje más estables que encontrará en el mercado. Sin embargo, es importante que sepa que los niños tienen diferentes niveles de actividad. Algunos niños serán capaces de obtener más velocidad que otros, y esto puede ocasionar accidentes. Debe considerarse el uso de equipos de seguridad para minimizar el riesgo de accidentes

- No se debería permitir que los niños menores de 36 meses utilicen el BedBox® como maleta para montar.

Español – Continuación

- El BedBox® no es un Dispositivo de Restricción de Niños. Recomendamos utilizar el cinturón de seguridad de la aeronave en combinación con el uso de la característica de cama / reposa piernas del BedBox®.
- Todos los artículos en la cabina de la aeronave deben guardarse cuando lo indiquen los miembros de la tripulación. Esto aplica también al BedBox®, y recomendamos que siempre se sigan las instrucciones de los miembros de la tripulación, incluso si no está de acuerdo o no entiende las razones.
- Nunca deje de vigilar al niño que está usando el BedBox®. Recuerde mantener siempre a su niño cerca.
- Use el BedBox® sólo en superficies suaves y planas. Nunca use el BedBox® en arena o grava, etc.
- Nunca permita que un niño se sienta o maneje sobre el BedBox® en escaleras (incluyendo las mecánicas).

Cinco pasos para usar la cama / reposa piernas durante el vuelo

1. Levante – Coloque la caja delante del asiento. Presione los botones y levante la tapa.
2. Gire – Gire la tapa y ajuste de acuerdo con la altura de la asiento hasta el lugar deseado.
3. Asegure – Utilice la correa para asegurar la maleta a la estructura del asiento de la aeronave.
4. Hale – Extraiga la palanca de extensión hacia el asiento frente a usted.
5. Disfrute su vuelo – Despliegue el colchón y coloque los cojines laterales.

ADVERTENCIA: BedBox® no debe ser usado durante el taxi, despegue, turbulencia o aterrizaje.

中文

BedBox®

- A_ 拉带/肩带
- B_ 按钮 (用于开动/打开箱盖)
- C_ 手带
- D_ 箱脚支撑图样压印
- E_ 易于操控旋转轮

BedBox®并不是一种踏板车。这是一款优质的手提行李箱，可以让一名孩子坐在、骑在箱上并拉箱前行。您也必然会这款行李箱非常易于操，并且在和孩子一起出行时极为便利。这应该是市面上最稳定的骑乘行李箱之一。但是，务必注意，不同的孩子具有不同的活动能力。

中文-以下

某些孩子在拉箱速度过快时，可能会发生意外。应考虑使用安全装置，以便使意外风险降到最低。

- 36个月以下的儿童不应使用BedBox®作为骑乘行李箱。
- BedBox®不是一种孩童座椅设备。我们建议结合飞机座椅安全带和BedBox®的躺床/腿架功能一起使用。
- 在空乘人员的指引下，应把飞机舱内的所有物品收起。这同样适用于BedBox®，我们建议一定要遵守空乘人员的指引，即使您持有异议或无法理解。
- 以任何形式使用BedBox®时，必须时刻看管好小孩。务必让孩子留在您的可控制范围内。
- 只应在平整的地面上使用BedBox®。不得在沙地、碎石等地面使用BedBox®
- 搭乘手扶电梯或上下楼梯时不得让孩子坐在或骑在BedBox®上。

飞行中使用躺床/腿架功能的五个步骤

1. 打开——把行李箱放置在座椅前方。按下按钮并打开箱盖。
2. 转动——转动箱盖并根据座椅高度调整至所需位置。
3. 固定——使用拉带把行李箱固定在飞机座椅上。
4. 拉动——向前方座椅拉出延伸板。
5. 享受旅程——打开毯子、放好靠垫

警告 : WARNING: BedBox®不得在出租车上、起飞、遇到气流或降落的时候使用。

한국어

BedBox®

- A_ 당기기/어깨 끈
- B_ 버튼 누르기 (뚜껑 제거/열기용)
- C_ 손잡이 끈
- D_ 발판용 몰드형 마크
- E_ 쉬운 조작을 위한 회전 바퀴

BedBox®는 스쿠터가 아닙니다. BedBox®는 주로 프리미엄 휴대 가능 수하물 차원의 수트 케이스입니다. 아이들이 앉아서 탈 수 있고 당겨질 수 있습니다. 여러분은 아마 아이들과 함께 여행할 때에 다루기가 쉬우며 또한 매우 편리하다는 것을 알게 될 것입니다..

BedBox®는 아마도 시중에서 찾을 수 있는 가장 편리한 타고 노는 수트케이스 중 하나입니다. 하지만, 다양한 아이들은 다른 활동 레벨을 가지고 있다는 것을 아는 것이 중요합니다.

한국어

일부 아이들은 다른 아이들보다 더 빠르게 행동하며 사고가 일어날 수 있습니다. 안전 기어의 사용은 어떠한 안전 사고의 위험 요소를 최소화하기 위해서 고려되어야 합니다.

- 36개월 미만의 아이들은 BedBox®를 타고 노는 수트케이스로 이용할 수 없습니다.
- BedBox®는 어린이 보호 장치가 아닙니다. BedBox®의 침대 및 발 받침대를 항공기 안전벨트와 함께 이용하는 것을 권장합니다.
- 승무원이 지시할 때에 항공기 객실 내에서 모든 아이템이 치워져야 합니다. BedBox® 역시 이에 해당되고 여러분이 동의하지 않거나 이유를 이해하지 못하더라도, 저희는 승무원의 지시를 항상 따를 것을 권장합니다.
- 아이가 어떤 방법으로든 BedBox® 사용하도록 혼자 놔두지 마세요. 아이를 항상 근처에 둘 것을 잊지 마세요.
- BedBox®를 매끄럽고 평평한 표면에서만 사용하세요. BedBox®를 모래 혹은 자갈 등에서 절대 사용하지 마세요.
- 절대 에스컬레이터 혹은 계단에서 아이들이 BedBox®에 앉거나 타도록 하지 마세요.

5단계 기대 침대/발 받침대

1. 들기 - 좌석 앞에 케이스를 두세요 버튼을 누르고 뚜껑을 드세요.
2. 돌리기 - 뚜껑을 돌리고 원하는 위치에서 좌석 높이에 따라 조정하세요.
3. 고정하기 - 항공기 좌석 구조에 수트케이스를 고정하도록 끈을 이용하세요.
4. 당기기 - 앞에 좌석을 향해서 연장판을 당기세요.

한국어

5.즐거운 비행 하세요 - 매트리스를 펼치고 사이드 쿠션을 두세요

경고 : BedBox®는 택시, 이륙, 난기류 혹은 착륙 중에 사용되면 안됩니다.

日本語

BedBox®

- A_ 引っ張る/肩ひも
- B_ 押す(外す/ふたを開ける)
- C_ つり手
- D_ 足を守るためのカバー
- E_ 操縦のための旋回ホイール

BedBox®はスケーターではありません、主に手荷物サイズのスーツケースとして使用します。

子供を乗せたまま操縦することも可能です。旅行のときに操縦がとても容易であることに気づくでしょう。あなたが見た中で最も安定したスーツケースであることは間違い無いありません。しかし、子供たちは違った使い道を見つけることを承知してください。多くの子供たちは事故の起こりうる速度を出すことができます。製品は危険の少ないように取り扱われなければなりません。

- 36ヵ月以下のお子様にはこの BedBox®:をスーツケースの乗り物として使用することを許してはいけません。
- BedBox®はチャイルドシートではありません。航空機内のシートベルトをベッド、もしくは足置きとの組み合わせとして使用することを推奨します。

日本語

• 乗務員に指示を受けた場合、全ての航空機内の物は離れて収納する必要があります。BedBox®も同じです。あなたがそれを理解できない場合でも乗務員の指示に従うことを強く推奨します。

- なにがあっても BedBox®を使っている子供を決して一人にせず、常に気を配ってください。
- 決して砂などの上では使わず、滑らかで平らな床の上でだけ使ってください。
- 決して子供をエスカレーターや階段の上で BedBox®の上に乗せないでください。

機内ベッドと足掛けのための5つのステップ

1. 左 - シートの前にケースを置き、ボタンを押したら蓋を持ち上げてください。
2. 回す - 蓋を回して置きたい場所でシートの高さに合わせてください。
3. 固定する - ストラップを使って航空機のシートに固定してください。
4. 引っ張る - シートの前に向かって拡張プレートを引っ張ってください。
5. 楽しむ - 布団を広げて枕を用意しましょう。

警告: BedBox®はタクシーでの移動中や料理の持ち帰り、離陸時や激しい天気の中、又は荷積みには使用できません。

We love to see photos of the #jetkidscrew using our

BEDBOX

Use @jetkidscom on Instagram and Twitter so we can see your adventures!



Do you have any advice for parents traveling with kids? Share your tips using #jetkidstraveltips